



Suntago Water World
ul. Nowy Świat 1, 96-300 Węrcza

„Global Parks Poland” Sp. z o. o.
ul. Fosa 41/11, 02-768 Warszawa

Kapitał zakładowy 1 000 000 PLN
Rejestr przedsiębiorców, Sąd Rejonowy
dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy KRS

NIP 701-019-21-28
REGON 141926930
KRS 0000335329

REGULAMIN KORZYSTANIA Z SHARK

1. Zjeżdżalnia Shark jest integralną częścią Suntago Park Wodny w strefie Jungle FUN (dawniej Jamango) i obowiązują na niej zasady wynikające z Ogólnego Regulaminu Suntago, Ogólnego Regulaminu Korzystania ze Zjeżdżalni w Strefie Jungle FUN (dawniej Jamango) oraz niniejszego regulaminu (Regulamin).
2. Nadzór nad przestrzeganiem niniejszego Regulaminu pełnią ratownicy, inni pracownicy Suntago Park Wodny oraz Personel Parku Wodnego. Wszystkie osoby korzystające ze zjeżdżalni są zobowiązane bezwzględnie stosować się do ich poleceń.
3. Shark jest sprzętem sportowym, którego użycie wiąże się ze szczególnym ryzykiem jakie niesie ze sobą aktywność sportowa, które podejmuje i akceptuje Gość decydując się skorzystać ze zjeżdżalni. W związku z powyższym, istnieje ryzyko uszkodzeń ciała lub kontuzji, nawet przy stosowaniu się do regulaminów i instrukcji korzystania.
4. Z Shark mogą korzystać wyłącznie osoby zdrowe, w pełni funkcjonalne motorycznie i zdolne do pływania.
5. Korzystanie z Shark odbywa się na własne ryzyko użytkownika.
6. Dzieci do lat 13 mogą korzystać ze zjeżdżalni wyłącznie pod stałym nadzorem rodziców lub dorosłych opiekunów. Nadzór polega w szczególności na towarzyszeniu dziecku do momentu rozpoczęcia zjazdu lub na wykonaniu zjazdu razem z dzieckiem.

THE SHARK USE AND SAFETY REGULATIONS

1. The Shark is an integral part of Suntago Water Park in the Jungle FUN (formerly Jamango) Zone and is a subject to the rules of the General Regulations of Suntago, the Jungle FUN (formerly Jamango) Zone Slides General Regulations and these regulations (Regulations).
2. The observance of these Regulations is supervised by lifeguards, other employees of Suntago Water Park and members of the Water Park Staff. All persons using the slide are required to strictly comply with the commands of the Staff.
3. Shark is a sporting equipment - its use involves the specific risks related to sporting activities, which are assumed and accepted by the Guest who decides to take a ride. Given the above, there is a risk of bodily harm or injury even if the Guest complies with the regulations and instructions of use thereof.
4. The Shark may only be used by healthy persons, with full motoric functions, able to swim.
5. All users are riding Shark on the their own risk.
6. Children under 13 years of age may use the slide only under the constant supervision of parents or adult guardians. The supervision is performed, in particular by assisting the child until it commences the ride and or by taking the ride together with the child.



Suntago Water World
ul. Nowy Świat 1, 96-300 Wręcza

„Global Parks Poland” Sp. z o. o.
ul. Fosa 41/11, 02-768 Warszawa

Kapitał zakładowy 1 000 000 PLN
Rejestr przedsiębiorców, Sąd Rejonowy
dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy KRS

NIP 701-019-21-28
REGON 141926930
KRS 0000335329

- | | |
|--|--|
| <p>7. Na zjeżdżalni Shark obowiązuje stosowanie się do informacji sygnalizacji świetlnej, znajdującej się nad wlotem do rury zjazdowej, które wskazania oznaczają:</p> <ul style="list-style-type: none">• kolor zielony – zjazd dozwolony,• kolor czerwony – zjazd niedozwolony. <p>8. Bezpośrednio przed zjazdem użytkownik (Gość) musi sprawdzić czy w zjeżdżalni płynie woda. Zjazd na sucho jest zabroniony.</p> <p>9. Parametry techniczne:
Długość: 61 m
Głębokość wody: ≤ 20 cm</p> <p>10. Zjazd zjeżdżalnią odbywa się wyłącznie w pozycji: leżąc na plecach, nogami do przodu, bez dodatkowego sprzętu.</p> <p>11. Z Shark mogą korzystać wyłącznie osoby o wzroście powyżej 120 cm oraz o masie ciała poniżej 120 kg.</p> <p>12. Na platformie startowej, może przebywać tylko jedna osoba przygotowująca się do zjazdu.</p> <p>13. Poziom trudności Shark jest określany jako „Trudny” i zjeżdżalnia jest przeznaczona wyłącznie dla osób umiejących pływać.</p> <p>14. Zjazd częściowo odbywa się w ciemności.</p> <p>15. Podczas wchodzenia na platformy startowe zjeżdżalni należy zachować szczególną ostrożność.</p> <p>16. Należy umożliwić opuszczenie zjeżdżalni użytkownikowi rezygnującemu ze ślizgu.</p> <p>17. Zabrania się w szczególności:</p> <ul style="list-style-type: none">a) zmuszania użytkownika do wykonywania ślizgu,b) wykonywania ślizgu parami lub w grupie, | <p>7. When on Shark, the light signals located at the entry to the riding tube must be observed, which means that:</p> <ul style="list-style-type: none">• green color - ride is allowed,• red color - ride is forbidden. <p>8. Immediately before ride, the user (Guest) must check if water is flowing in the slide. Ride without water (dry slide) is not allowed.</p> <p>9. Technical parameters:
Length: 61 m
Water depth: ≤ 20 cm</p> <p>10. The ride takes place only in the position lying on back, feet forward, without any additional equipment.</p> <p>11. The Shark can be used only by persons taller than 120 cm and with a body weight less than 120 kg.</p> <p>12. Only one person preparing for the ride may stay on starting platform.</p> <p>13. The Shark difficulty level is identified as a "Difficult" and the ride is available for swimmers only.</p> <p>14. Ride takes place partly in the dark.</p> <p>15. Be extra careful when entering the slide's starting platforms.</p> <p>16. Other users must allow a user giving up the ride, to leave the slide.</p> <p>17. It is forbidden to:</p> <ul style="list-style-type: none">a) force the user to perform a ride,b) ride in pairs or in groups, |
|--|--|



Suntago Water World
ul. Nowy Świat 1, 96-300 Wrećza

„Global Parks Poland” Sp. z o. o.
ul. Fosa 41/11, 02-768 Warszawa

Kapitał zakładowy 1 000 000 PLN
Rejestr przedsiębiorców, Sąd Rejonowy
dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy KRS

NIP 701-019-21-28
REGON 141926930
KRS 0000335329

- | | |
|---|--|
| <p>c) zjazdu z przedmiotami, mogącymi spowodować uszkodzenia ciała, a w szczególności: okularami, biżuterią (zegarkami, pierścionkami i obrączkami, bransoletkami, rzemykami, łańcuszkami, kolczykami, ozdobami we włosach) i sprzętem pływackim i wypornościowym (deskami, rękawkami i okularkami pływackimi itp.),</p> <p>d) wstawania w rynnę zjeżdżalni,</p> <p>e) wchodzenia do zjeżdżalni od strony hamowni,</p> <p>f) korzystania z przejść lub miejsc dostępu do zjeżdżalni przeznaczonych dla personelu,</p> <p>g) wspinania się na elementy zjeżdżalni,</p> <p>h) zmiany pozycji podczas zjazdu,</p> <p>i) zatrzymywania się i blokowania zjeżdżalni podczas zjazdu,</p> <p>j) korzystania ze zjeżdżalni pod wpływem alkoholu lub środków odurzających,</p> <p>k) korzystania osobom, których stan zdrowia może ulec pogorszeniu w skutek wstrząsu, przeciążeń, uderzenia, intensywnych refleksów świetlnych,</p> <p>l) korzystania osobom o niestabilnym stanie zdrowia,</p> <p>m) zanieczyszczania, załatwiania potrzeb fizjologicznych.</p> <p>18. Po wykonaniu ślizgu należy niezwłocznie opuścić miejsce lądowania (hamownię) zachowując szczególną ostrożność.</p> <p>19. Wszelkie zauważone usterki należy zgłosić Personelowi Parku Wodnego natychmiast po opuszczeniu hamowni.</p> | <p>c) wear objects that may cause injury, in particular: glasses, (watches, rings, bracelets, straps, chains, earrings, ornaments in the hair) and using swimming or buoyancy equipment (boards, armbands and swimming goggles etc.),</p> <p>d) stand up in the slide chute,</p> <p>e) enter the slide from the runout side,</p> <p>f) use corridors and other places nearby slides intended for staff only,</p> <p>g) climb on the slides' scaffolds and other construction elements,</p> <p>h) change the body position during the ride,</p> <p>i) stop and block the slide during the ride,</p> <p>j) use the slide under the influence of alcohol and/or drugs,</p> <p>k) use the slide by people whose health may be deteriorated as a result of shock, overload, impact, intense light reflections,</p> <p>l) use the slide by people with unstable health condition,</p> <p>m) pollute, excrete into the slide.</p> <p>18. Leave the runout immediately after ride while exercising extra care.</p> <p>19. Any noticed faults should be reported to the Staff of the Water Park immediately after leaving the runout.</p> |
|---|--|



Suntago Water World
ul. Nowy Świat 1, 96-300 Wręcza

„Global Parks Poland” Sp. z o. o.
ul. Fosa 41/11, 02-768 Warszawa

Kapitał zakładowy 1 000 000 PLN
Rejestr przedsiębiorców, Sąd Rejonowy
dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy KRS

NIP 701-019-21-28
REGON 141926930
KRS 0000335329

- | | |
|---|--|
| <p>20. Użytkownik (Gość) odpowiada za wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem przez niego Ogólnego Regulaminu Suntago, Ogólnego Regulaminu Korzystania ze Zjeżdżalni w Strefie Jungle FUN (dawniej Jamango) lub niniejszego Regulaminu.</p> <p>21. Park Wodny (Operator) ponosi odpowiedzialność za szkody poniesione przez Gościa w czasie korzystania ze zjeżdżalni, wyłącznie jeśli szkoda powstała w wyniku zaniedbań Operatora związanych z korzystaniem przez Gościa ze zjeżdżalni.</p> <p>22. Operator nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane działaniem siły wyższej, sił natury, warunków pogodowych oraz za szkody wynikające z przyczyn leżących po stronie poszkodowanego lub osoby trzeciej, w tym wynikających z nieprzestrzegania niniejszego Regulaminu.</p> <p>23. Park Wodny (Operator) zastrzega sobie prawo wyłączenia zjeżdżalni z powodu awarii, dezynfekcji wody lub innych zdarzeń niezależnych od Operatora (np. złych warunków atmosferycznych) w przypadku gdy ich nie wyłączenie zagrażałoby zdrowiu lub bezpieczeństwu ich użytkowników.</p> <p>24. Park Wodny nie ponosi odpowiedzialności za stan strojów kąpielowych uszkodzonych lub przetartych w wyniku korzystania ze zjeżdżalni, chyba, że ponosi winę.</p> <p>25. Wszystkie osoby naruszające porządek publiczny lub przepisy niniejszego Regulaminu będą usuwane ze strefy zjeżdżalni, a w wypadku ciężkich naruszeń również z terenu Parku Wodnego bez możliwości ubiegania się o zwrot poniesionych kosztów pobytu.</p> | <p>20. The user (Guest) is liable for accidents caused by his/her non-compliance with the General Regulations of Suntago, the Jungle FUN (formerly Jamango) Zone Slides General Regulations or these Regulations.</p> <p>21. Water Park (Operator) is liable for damages incurred by the Guest during the use of the slide, only if the damage resulted from the Operator's acts or omissions in connection with the use of the slide by the Guest.</p> <p>22. The Operator shall not be liable for damages caused by force majeure, forces of nature, weather conditions and the reason on the side of the injured party or a third party, including damages arising from failure to comply with these Regulations.</p> <p>23. Water Park (Operator) reserves a right to switch off the slide due to breakdown, disinfection of water or other events independent of the Operator (e.g. bad weather conditions) in case not switching off could be a threat to health or safety of the users.</p> <p>24. Water Park is not responsible for the condition of swimsuits damaged or frayed as a result of using the slide, unless it the Operator's fault.</p> <p>25. Who violate public order or the provisions of these Regulations will be removed from the slides zone, and in the event of serious violations also from Water Park without the possibility of claiming reimbursement of expenses.</p> |
|---|--|



Suntago Water World
ul. Nowy Świat 1, 96-300 Wręcza

„Global Parks Poland” Sp. z o. o.
ul. Fosa 41/11, 02-768 Warszawa

Kapitał zakładowy 1 000 000 PLN
Rejestr przedsiębiorców, Sąd Rejonowy
dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy KRS

NIP 701-019-21-28
REGON 141926930
KRS 0000335329

26. Polecenia Personelu Parku Wodnego, w zakresie korzystania ze zjeżdżalni mające na celu zapewnienie bezpieczeństwa i porządku są nadrzędne wobec niniejszego Regulaminu.

27. Wszelkie zwroty pisane w niniejszym Regulaminie wielką literą, mają znaczenie nadane im w Ogólnym Regulaminie Suntago, chyba że zostały zdefiniowane odrębnie w niniejszym Regulaminie.

**NINIEJSZY REGULAMIN WSZEDŁ W
ŻYCIE W DNIU 12.10.2026**

26. All commands of the Water Park Staff regarding the use of the slide aimed at ensuring safety and order, take precedence over these Regulations.

27. All terms written in these Regulations with a capital letter, have the meaning assigned to them in the General Regulations of Suntago, unless expressly defined otherwise herein.

**THESE REGULATIONS ENTERED INTO
FORCE ON 12.10.2026**